大清宣統三年

第八千七百三十三號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

辛亥四月初四日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年五月二號禮拜二）Ko Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館[illegible]外日出一概
[illegible]本埠[illegible]
外埠均可函致本館取閱如外
[illegible]
[illegible]
與[illegible]
[illegible]
有[illegible]
[illegible]

印工妙絕倫並延有文士撰述
各通文字現由上海購到各種
書籍出售其價目另行刊佈所
有各報擇其相宜再本館均登
來札擇其有關世道人心者
附登否亦須無碍於人而後始
餘其有碍關或文以及支離費
册者恕不登錄副寫寄君來
札角新自錄眞須寫眞姓名函
投放登但來稿登與不登均不
能寄原稿收回也　本館謹啟

要示

代理新嘉坡總領事[illegible]
[illegible]領正領事官蘇[illegible]
曉諭事照得案奉[illegible]
欽差出使大臣劉[illegible]
學生在華分省傳見[illegible]
在巴黎會議瓜分中[illegible]
遊無根據係造言[illegible]
華僑勿被煽惑等因[illegible]
應出示曉諭爲此示[illegible]
人等一體遵照毋得[illegible]
行特示
宣統三年四月初三[illegible]

銀行廣告

公啟者敝行等開設星坡[illegible]
收本坡銀行銀紙票等[illegible]
外埠銀行取銀紙票等往[illegible]
關係極大茲公議自四月[illegible]
起以後凡有在外埠銀行[illegible]
票等款敝銀行等概不敢[illegible]
收幸祈見諒先此佈聞

辛亥年三月念二日

廣益
四海通
交通
銀行謹啟

洋面保家行廣告

公啟者近因叻坡海面風[illegible]大
以致大𦨭艇撞沉不少[illegible]各
保家館損失賠償極多是[illegible]行
集議的加保末所有各貨[illegible]船
艇運[illegible]者不論保家一號[illegible]保
本銀每百元加保費貨係[illegible]事
著貨由碼頭落輪船者則不在此
例內公議訂由英一千九百一十
一年五月一號即華四月初三日
起計此佈

英一千九百十一年四月廿八號

辛亥年三月三十日

石叻中西洋面保家行公啟

論說

閱[illegible]御史參內監慨言

嗚呼。。自李蓮英死後。。而地位不下於李。。而承將來閹職之足以中人國者。。非宅人。。即張蘭德是已。。（小德張）蓋自李死。。其任其位。。雖極顯赫。。實則僅有總管之虛名而已。。其營宮中一切之事。。於內務府有名冊者。。則首特賞四品銜。。而公今日盛稱太后之寵付者也。。（李首所居之某宮小花園。。今賜其居住。。閹一切皆承李之後云。。）日前閱御史[illegible]。。會摺參其種種不法行爲。。有云。。關於皇室用款。。侵蝕至六七百萬兩之鉅。。又盜賣內庫金珠寶物無數。。乃嘆當此憲政成立之時。。非除其奄宦之積弊。。則宮中府中。。終不能廓清宿垢。。獲躋清明。。以躋遠於郅治之隆也。。傳曰。。樹德務滋。。除惡務盡。。今以惡貫彌天之李閹。。既得保首領以歿。。則凡剷廢殘暨之流。。與穢褻廢。。充塞內廷。。有不關其紀綱。。紊亂朝政者乎。。其種種兆民之脂膏。。歸飛賊天下之元氣者。。其必自此輩始矣。。吾所不解者。。今日天子沖齡。。正在典學之年。。方期清淨無爲。。恭默思道。。宜與有道之士親近。。而不宜與奄寺之徒押暱。。則又安用此輩宦寺之擇身。。以叢於其間。。而亦因循不爲之淘汰也耶。。夫皇室體制尊嚴。。內府供奉。。不能無專員以掌之。。固也。。觀周官之內宰。。兩漢之大長秋。。與夫日本之宮內省。。以其事剛出於外廷官制行政範圍之外。。此其制之所以稱善也。。爲吾國之奄寺。。明季魏忠賢之禍。。多至十萬人。。而日食不能遍及。。甚啟篡之風。。莫此爲甚矣。。吾朝鑒前明之禍。。雖立法森嚴。。一受歷代撤封妃嬪無度之弊政。。然自遜國乾清坤寧。。立妃一人。。嬪二人。。而核計宮中內監。。已達四五百人而不止。。吾不知今日各國宮庭之制度。。豈無可取法者。。而顧保此世界所無之積制。。以玷立憲之良政體歟。。抑并禮是爲宅法。。而以防維秘事之弊也。。斯實吾所不解也已。。

昔時宮殿修築。。自仁皇帝諭戶部減後。。（光祿寺每年用銀十

戊兩。。工部每年用銀二三十萬兩。。)遂共今時。。每年用銀不滿百萬。。援從初年。。一時關權未能全復。。加以遊覆。。且以宅欵錢裕。。二百餘年間。。恪守祖宗成法。。非特不日增。。且又日減。。故從未聞以宮中用度。。令部臣鐵吏以嚴額外之欵。。而供天府之需者。。尊廟以兩宮養之故。。下詔臣工修造圓明園。。旋以祭項支絀。。而遂罷其事。。稱公僉德。。夫游幸之地。。在東兩議亂之時。。固不宜爲離與復。。至重慶昇平。。豈非一人之福。。若降諭旨。。志在必造。。復何以供游覽。。猶仲孝獲。。固亦感閣。。乃聖心克儉。。而厪念臣民。。卒廢其議。。豈非今之爲人主者。。所當取法也哉。。今自庚子拳亂後。。歷年興築土木之費。。不下數千百萬。。値此帑藏空乏之時。。惡難以恭儉格與若稱。。豈不念物力維艱。。而謂以取之天下者。。而用之一人乎。。內府官吏。。見近來省督遣甚。。不復能干取千求。。仍然以自營其私囊。。乃不得不慫興工作。。以侵深宮之觀聽。。而爽復遂時之權利耳。。因家定制。。各省視國。。不使懿辦戶部。。而有由裁辦於內務府者。。即禁戶部。。而從收亦必分若干成以由府者。。或由部阿我以時撥者。。而不知國家役與皇家役相混。。(或入幾及數百萬。。)皆廷之用費。。不能限制。。而內臣貪婪之徒。。乃得以他其欲壑。。而國家之財政。。無餘激底而澄清矣。。今觀鄉中樣內府財政之權。。爲皎沒彼餘之窟穴。。每歲靡費。。幾達千餘萬。。明總管大臣。。猶不遽其什之一。。則內廷之積弊。。又豈特此而已哉。。嗚呼今日。。立憲之國是既定矣。。而宮庭之迂濶。。安有餘地。。以容此積類。。乃各廷衮衮。。無取智之者。。閣議御吏措上。。留中不發。。權監因此氣焰愈高。。把持愈烈。。以至皇室經費。。至今未能協定。。職是之故。。然則非特內府財政之消滅無望。。■所謂立憲國之根本。。當自宮中府中始者。。亦不能然釐定。。特不知日日預備此金箱之朱偶象。。亦何益乎。。閱審觀瞻朝之問論。。不禁罷然而抱履霜堅冰之懼矣。。 選

諭旨恭錄

〇三月廿二日　召見軍機　上諭前據錫良電奏疾症已經稍減病勢加劇懇准開缺俯賜簡任等語該督向來辦事認眞在東兩年精力勞瘁屢經因病賞假現在防疫事竣東三省總督錫良著准其開缺回旗調理欽此〇同日奉上諭趙爾巽著授爲欽差大臣調補東三省總督兼管三省將軍事務欽此

〇廿三日奉　上諭四川總督著趙爾豐署理欽此　上諭四川布政使王人文著開缺賞給侍郎銜充辦川滇邊務大臣欽此　上諭四川布政使著周儒臣補授吳頌芳著補授湖南提法使欽此

本館專電

〇佛山亂起立端專電　昨初三日下午三點零五分鐘本館得接香港通信員發來專電云禮拜(即初二日)日午又有亂黨發現于佛山然與文武員弁已將來攻之亂黨百人殺退云

本館譯電

〇樹乳行情專電　本埠貨倚力太晤士報特派員初一日麻六甲發來專電云麻六甲膠麻勃顧麥由有限公司昨據英京電音上巳勝五司令三弁市情平淡云

〇摩泰克電音　去月三十日英京勞打發來電音云亦兒老消息云代理法國領事官摩爾君智勞舉兵護送貨財與報發食交與把總勿速滿君之事經已成功如是則該把總之軍隊相距摩京尚有二十英里以是用爲兵。向該法國赴援之兵計有三千名(即指把總所統者)從使無人拒敵然非十日不能抵摩京云　班京消息云九打侍來摩京兩日各■人改服摩洛人之衣裝在法國領事署內匿京摩京通率均有亂民不能離城而出爲恐法領事中之軍人不久大缺云云　尹兒港消息云所傳把總勿速滿君陣亡之事并無確據云

〇土國亂黨被擒電音　去月三十日英京勞打發來電音云鼎擬電音土人稱爲衣敏之亂黨伊國耶耶已在沙拿被擒云

選電

〇要電選錄　去月廿三日港報接北京與電云度支部向雲澤公因近擬大借外債不欲國民干涉故暗中與資政院開臨時會〇又電云庫倫辦事大臣三多發電奏報稱又有俄兵大隊到境民心惶惶請飭外部嚴詰俄使〇又電云趙爾巽奉特旨東督兼攝政王及軍機諸王大臣議乃允此行于以極大重權迎對人言今次赴東有辦何敵易水之概(趙爾巽慷慨激昂誓不生還矣)〇又電云出際之等氣現閱釜渉某親貴蓮某閥臣及政學商各界多人檢察嚴以案情重大不敢遽審故移交大理院研訊〇又電云慶王奏請飭理藩部外部會派專員往籌撤古邊界以了結中俄交涉〇又電云俄國決意在蒙島設立領事宜〇又電云農工商部通飭農某各省整頓茶務以挽利權〇又電云

本坡

兼烟大臣奏頒訂禁烟嚴章二品以下官員皆嚴行考驗奉旨依議○廿五日上午十二點鐘發北京訪員專電云日使又向外部要求數款皆關係東三省王權幷限日覆答否則自由行動現樞府及外部辦此事極爲棘手○又電云東三省總督錫良奏稱現在查獲某國運載軍械炸藥等物入東三省請向某使詰問○又電云滇督李經羲電致樞府請速由滇省交涉情形宣布以安人心樞府婉却其請○又電云御史胡思敬再上摺參劾度支部尚書澤公有恨貪黷暨手續幷涉及借欵議摺亦留中不發○又電云曾汝霖被參各節樞府諭臣已檢刀公之洗刷可保無事○又電云田際雲等被參一案聞係因李蒞氏控告出獄之姪賴其行賄賂勞金一案所牽涉幷牽及事外多人案情極爲複雜○又電云廿二日政務大臣會議時攝政王特諭令新授東督趙爾巽伊犂將軍志銳同到與議發政○又電云學部於廿三日考試各省專科舉業生○又電云度尚澤公之意欲今年八月頒行新幣○又電云各部所上內閣制度條帖呈請御覽已交政務處又因有條陳欲改變故未能發表○又電云趙爾巽因患羚疾暫請假不赴東

○射虎拾遺　本期雖虎特多擬數則以便讀公猜謎此中用甚昨報經已列登今日早送接猜兩獎不勝收而佳作之多者尤以第四條兩人例話一題公破如日有答問者口不啻若自其口出日則開而知之日呼爾而與之曰未見顔色而瞽要者巧思絕合切貫不浮所惜者第十四條樂名二種雖有猜者惟皆未曾命中義人中黃柏子仁者拆之則成仲由共李白二人七字故也

○廣惠肇方便留醫院開幕紀略

本日早爲本坡廣惠肇方便留醫院開幕之期該院爲衆人之心力費數載之光陰迨今始慶成功喜可知已是早院內總值理發請同人戚集九點鐘後有學醫報各界紛紛到賀各內外亦有函電到院賀其落成而學堂方便留醫并撰有頌詞恭祝該院開幕之慶是日男女來賓甚衆備政界及醫西人等則定以下午四點鐘始能到院茲特將其大概録登報端俟探聞再行登報

○私賣煙者　閩人林槐賓小坡新街門牌卅四號私控無牌賣煙送拘於衆已誌昨報茲悉昨午府訊此判罰銀十元，

○雨衣何來　一十六號英差督二百六十六號暗差昨日上午十一點半鐘在橋勿里芝律門牌一百一十二號大發當店見閩人陳阿發手持雨衣一件往該當舖質銀以此物何來問詰是已物否以此衣爲婦人之物疑非陳有即拘之赴案今午過堂陳又供稱借自友人者官以陳供糊塗展期初八日訊

臬案初記　○本日臬署開訊由府上詳刑名案茲將已成之案開列　第一宗黃而強搶行兇案入獄七年　第四宗潮人鄭添木被控重來案入獄終身　第十宗瓊人陳來初逐重來案入獄終身

竊匪入獄　○閩人蔡游被同籍人黃阿九控其日昨在老巴虱海務搽夫偷竊一柄值銀三元案拘於案今午府訊判入獄七天

控女作竊　○吉寧人毛朱沙控英實丹戎巴葛海乃昨日赴案控稱伊女毛朱芝竊去伊之金器計值銀三百元請票交差拘之到案訊究云云府尊准如所請即發票交一百號及一百六號兩差拘伊女毛朱芝赴案今午過堂展期初十日訊

· 竊案展訊　○吉寧人波朱利前在甯士路律英人羅士造傭工被控竊羅士之金器逃去出外不知去向昨日由差在惹冥芝律拘獲赴案今午過堂展期初十日訊

老人慘死　○昨日下午華人某由駕駛摩打車至淡申律撞倒一年約八十歲之華人受傷頗重當即停車扶該老人上車赴案報明送入醫院施治昨晚該老人已因傷斃於院內矣

竊案彙誌　○閩人邱海波寓絲絲街門牌一百廿六號昨日被人入屋竊去樹乳一百五十磅價銀三百元經已報案請緝○電報局昨日被人竊去銀一百二十四元四角報捕請緝○英人梅士寓東陵山頂門牌五號昨日十一點鐘被賊竊去銀四百五十元報捕請緝

倡建　大英國君主登極第七世紀念表第十一次之捐款開列　花岡先生　恒順興號　貢威茂號　爲德隆號　振發成號　今士丹先生　林和合號　以上每捐銀一十元　峰智直里里未慰　山有限公司　紀醫生　云來醫生　噗谷旗旗闌公司　押洪先生　轄蜜先生　乘醫生　議例局員伊理十醫生　議例局員顛留樓醫生　設馨村醫生　發文先生　禮公多尾醫生之教習及學生　吉隆坡紀黎先生　夏尾醫生　周若波舍　華絲模棕蘇模公司　左德模公司　羅拔臣先生　丞州帶水行　鳴摩撒先生　新當坡　監督牧師　黎畏先生　議政局員美疏　辛德士先生　草字隱名

者宋飛立先生　牙夏斤先生　吉隆坡納申先生　吉隆坡裕理亞醫生　以上每捐銀廿五元　亞岡先生　麥都呀醫生　紀迦飛先生　嗎也先生　伊申先生　薛禾元號　以上每捐銀二十元　尼葉毛劉醫生　鍾尼十醫生　海地守備叻里衍　孫懸先生　以上每捐銀十五元　嘉理醫生　孟加拉有限公司　佘呀叔先生　馬理先生　厨先生　奕稱丹醫生　布叻㭉生　摩醫生　佐嗎嗎呀杏嗎公司　甲必丹呀杏劉嗎公司　狄堅申先生　發地先生　心申先生　鳥申先生　得利先生　麥好支申㭉生　薛嘉醫生　鑑末呼生　紀迦醫生　呀里士先生　衍來先生　査嗎先生　發華先生　高軒先生　士多活先生　毛十先生　高勞發先生　鑑末先生　佐拔先生　戴申宣先生　地十嘉先生　蔡先生　成奕頒先生　何式均翁　無名氏　列醫生　哀淵西先生　抑致先生　個先生　泉泰號　金和號　桐吉號　堅地宵先生　發華先生　麥蟒那先生　蘇福昌翁　云基聲符先生　哀士孥先生　薛先生　納鼓醫生　泉茂號　永合成號　以上每捐銀十元

告白

招生廣告　○啟者本學堂開辦以來叨蒙坡中富商巡禮捐助今特添聘殷富橋翁之女公子彩雲女士爲正音教員有意就學者祈早來本校掛號爲盼　丁街門牌一號即水廊頭

辛亥年四月初四日　中華女學堂啟　三

承頂聲明　○啟者尼律合成號酒米雜貨店原係汪葵香汪有開設今將酒店底家器全盤頂與汪協力承受定于本月十二日交易清楚從此生理俱歸與汪葵香壯有無涉而合成號汪葵香汪有前與外間往來賬目揭濟保單等項與于未交易以前到店理明過揭自誤此佈

宣統三年四月初四日　承頂人汪協力謹啟　四

退股聲明、○啟者于葉清來即葉遂仁份與王添丁楊發文陳曾甲合股同在新嘉坡源順街門牌二百廿一號開設瑞利公司九八生理茲因本年三月十四日陳曾甲已經身故是以于葉遂仁願將在于瑞利公司所得名下股份抽退妥請公親秉正當衆全盤生意家器店底賬目等項核算至三月廿日截止于葉遂仁應得股份本利經已領楚從此瑞利公司生理盈虧及往來賬目揭濟保單等事一切與于葉遂仁無涉此佈

宣統三年四月初四日　葉清來即葉遂仁謹啟　四

拆夥聲明　○啟者林其英即林其菊自丙午年間與許福宗兼合夥開張瑞發號在新嘉坡老吧刹口門牌七十一號作頭什貨出水生理歷無所異茲因許福宗志圖別業願將自己名下應得本利花紅等項抽回同齊新嘉坡總商會公同極算就本年三月十七日截止許福宗應得之母利花紅已如數當公親交清所有貨底家器及舖底來往欠存賬目全盤生理統歸林其英即林其菊二人承頂後該號生意盈虧均與許福宗無涉由許福宗自己與人揭借轇轕則歸許福宗自行支理概不干瑞發號承頂人林其英即林其菊之事合特刊登佈告免滋後論此佈　四

宣統三年四月初四日　承頂瑞發號股份人林其英即林其菊啟

英歷一千九百一十一年五月二號

敬頌良醫　○林德光先生儒醫也邑之叔翊純儒素精症醫因敬幸睇友人吳瑞臣指示云及茲先生現南來稱醫名始久揭即刻請診脈藥二劑而痊又以弟華淑忽染水土瘟失請治亦復一服而安再又以胞弟華芳患其脈上熱下寒至陰而皆語恍惚再請治又復服以三劑而愈果以百發百中歷試歷驗以稱醫聖誠無愧也愚僧無情可答即此登報以表謝忱并使病者知所求治焉

寓在小坡大馬路奉吉隆門牌四百一十六號

宣統三年四月初三日　文邑文華林謹啟　乙

承頂聲明　○啟者坡光加衕叻街門牌二十八號源成號張乃勇張水俊前與新成泊牌什貨生理今因張乃勇張水俊志圖別業將酒牌什貨生理承頂與張加殷承受定于本月初十日交易清楚從此生理盈虧均與張乃勇張水俊無涉前新源成號張乃勇張水俊有與外間往來賬目揭濟保單等項請于未交易以前理明逾期自誤此佈

宣統三年四月初三日　承頂人張加殷謹啟　三

歸割聲明

啟者新嘉坡源順街門牌二百二十一號瑞利公司九八生理原係王添丁楊發文陳曾甲葉遂仁四人自戊申年合創向來無異茲因陳曾甲葉遂仁志欲別圖妥請公親　何余水翁爲臨將本公司店底家器賬目自本年元月三十日截止全盤核算由有陳曾甲葉遂仁應得本利當公親面前交易清楚并將名下註銷而瑞利生理乃歸與王添丁楊發文承受經營日後生理盈虧不干退股人之事而陳曾甲葉遂仁倘有與外間交涉等情概與王添丁楊發文無干該公司所有與人寶號來往賬項經自去年閏月結找淸楚亦無向人揭借擔認保有何交涉不明者于二禮拜內前來理合登報自誤此佈

英一千九百一十一年四月廿九號　承股人王添丁楊發文啟　三

宣統三年四月初一日

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港眾人等
現時本公司即（香港製索
公司）設立於一千八百八
十三年乃是製造呂宋索
三股一英寸至二英寸 船
纜五英寸至十英寸 四股
二英寸至十英寸 諸君欲
知價值貨式各情者請各臨
新玉蘭坡勿基門牌二十五
號察一面詢本代理人納能
顧士多巴尼便悉其詳矣此
佈

英一千九百一十一年正月
十四號

代理人納能顧士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡建埃圍萬關有限公司之勃圖英國灰每桶實重三百七十五
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式木
磚 花磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新蘭坡勿基門牌二十五
號察一面詢本代理人納能顧士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納能顧士多巴尼謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬肔有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之覇夫島呂及當公司所造各種香水貢列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同嗇士丹宜共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜響文

尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇妹之香水此香水在各子埠人均稱爲上品之物

山打尼兒尾香水乃是本公司所製其味宜屬上品奇香

上各種以香水分裝大樽小多樽款在手本坡各店均有發售　購者採買幸勿誤聽候采爲要此佈

大漢一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

輪船啟行告白　○啟者萬禾盛輪船及暉也輪船常川往來
本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨坤附船單者請到本代理人福
盛公司面商可也此佈　西一千九百零九年三月十一號
代理人福微申門牌廿八號福盛公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司
之總寫字樓及廠設在新嘉坡與里茅律又在玻中嗎直
里律設立寫字樓面在于仲光　檳城　意做　吉隆
網略　香港　上海　羊城等處均設分枝之店本公司
所建工程乃係建築橋　鋼等項之屋宇　各式橋梁
鋼　鐵　三合土等項之碼頭　燈塔　水塔　礦石棚
結等項製造石鐵等項本公司充當國家包工之役乃水
池　填海工程　火車路　掘土各項工程能架米較

船澳之貨倉螺旋式之機柳　製造鐵合各式用火或
用水之車　本公司內常有沽出礦務　農務　種植所
用各款之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板
大小鐵桁角　鉛　鐵壓　斧頭　鋤頭　巴羅刀　螺
絲頭　鐵釘　鐵鍊　鉛鋼及各式鎖匙并各機器伙器
諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈
宣統二年五月廿九日
夏活忍士臣有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

藥酒發得　○啟者此藥酒由 [illegible]

大英一千九百零
四年十月廿九號
新嘉坡土庫德國
許吳大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）
昕那中藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛散熱除六其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之方知其藥
之利益爲何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國神農大藥房啟

輪船啟行廣告

○啟者麥根士輪船有限公司之輪船乃常川美國及滿洲者茲有勿爾寬甸輪船約于西四月三十號開往香港　上海及日本之神戶　大坂港口　隨後又有加孖牙輪船約於六月十七號開往　呂宋　日本港口　諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

英一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里實打公司謹啟

請看瘦者

如人骨瘦如柴。其肺與喉能力薄弱。則最易為病。冬日尤宜慎。始致傷風。漸即成肺病。預防之道。須及早服司各脫之鰵魚肝油。不必謂該油能治肺癆。但當過之時。尚有餘裕。以其足以培植能力薄弱之五臟。使元氣漸復也。

司各脫油有漁夫荷魚之商標為記。不徒能治瘦與胁之弱。依法常服。並能補身體增力氣。復神志。且漸健壯。瘦者不期肥而肥矣。油內係鰵魚肝精油及灰與荷[illegible]撓和而成。味美亦易消化。

請看瘦者肥了

見漁夫荷魚商標。當知即為著名司各脫之鰵魚肝油。五洲各國。爭歡迎之。君面向藥舖購買。切須認明商標。彼不肖者貪價以售偽藥。甚而冒司各脫無異。造經試用。溼滑依分訓即於今天購一瓶服。並認明漁夫荷魚商標可也。　各大藥房均有出售

請今天試一試

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及保色凡關歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專辦代理人裴利洋行謹啟

叻報附張

大清宣統三年辛亥
四月初四日禮拜二
隨報派送不取分文

來稿

紀吾友人問君論醫理事　　石扶持

昨日適值安息、乃遇吾友吳文學岳君、乘其餘閒、遂從鄙人之人境廬讀書處、知交衷言、暢叙幽情、既竟、吳君顧謂余曰、日者叻中行醫諸先生、出與同濟醫院擬聘者辯論事、迭見叻報、子閱叻報、其辯論之顛末、子必知之、惟其是非、子敢公出一言以斷之否、余曰、否否、鄙人向不知醫、今對於坡中行醫諸君、與同濟醫院擬聘者辯論之是非、甚樂旁觀、余固愧不知醫、就能知醫、及能知其辯論之是非、亦不敢妄出一言以評斷之、其故何也、蓋以夫彼此辯論醫理、實各自有叻坡以來、未有之盛舉、吾甚愛看諸醫理、即在此時、要識醫理精明之先生、亦在此時、其可妄出一言、以阻彼此互相辯論之鋒乎、且其辯論之是非、似無出於爭辯、而指陳其得失、自可爲公衆摘誤、容觀歐西之人、無論其爲何種之學、類都善於辯論、故其學理多見精明、即泰西醫由論、彼西醫未通行我中國、而我中國醫術施行之彼國乎、此皆由吾國醫學、棄失研究、及失辯論、學至今日趨日下、而細論我國人性質、凡有出一種藝、有知其未能十分安點者、乃至出而辯論之、而出一種藝者、即爲公對壘仇敵、若不加之謾罵、便至待以惡聲、坐是我國不論何種學理、多闇不明、今坡中行醫諸君、與同濟醫院擬聘者辯論之事、多以學理爲辯論之詞相問答、自兄吾學理之發明、我實旁觀、欲待之不暇、奚可偶外生枝、而妄出公理提乎、吳君聽罷、達公旨實稱是、即囑鄙人歷將此意、逐漸鼓吹。

外交

嚴例先聲　○自外間傳來的消息說中國政府與荷蘭華僑商無兩界請願（按籍內房）的苛例一節經幾大費得力與荷政府交涉結說荷政府已許所請現下正在釐訂章程想不久定能實行宜佈深望我同僑步步要遵守文明使人無所藉口幾能達到平等自由的目的

外部不實國則幸矣　○外務部因各來外人私行測繪地方形勢每以遊歷考察爲辭居心叵測特分電各國駐使照會各國政府後無論何國人民來華遊歷均須照會出使大臣查明來歷于國際上果無關係方准放行不得藉詞託故肆行測繪

部電澳界並無交和仲裁判　○日前各處紛傳澳門界務交海牙和平會仲裁一節勘界維持會電詢外部收回成命現外部電致張督說明並無其事請轉傳勘辯商勿生疑慮云云

法兵闖入鄉村果何爲者　○港報近接三水榮某君來函云僕由省到省河經南海縣之金山寺前見有懸法國旗兵輪一只會同彼領有護照巡行內河亦無足怪不料前廿一日由抵敝邑三江鄉登岸者有四十餘人四處入巷闖鄉擾擾恐不少復又在墟前拋擲炮仙鄉民無知爭拾幾至毆鬥似此行爲誠恐一旦有事何堪設想登諸報端俾有外交之責者知所留意云云

軍界

各鎮協統領赴京集會　○陸軍部奏准陸軍部奏調陸軍齊處定

期四月初旬開車會議研究飭各該商協議帶迅速來京與議云

海軍部咨行政近之策畧　○興辦海軍一事自派王大臣設籌辦海軍處以來改設海軍專部以來更籌各種辦法不遺餘力均經先後分咨到粵茲照辦理現在粵督前後准咨到最近海軍辦法五項一係添置巡洋艦二爲查驗者十艦三爲開闢第一至第六軍港四爲擴充海軍預備完全教育五爲合籌興辦常額經費及清查現有之支出水師經費並於各省分籌擬設海軍籌辦處專司辦理籌餉因發經費督咨行李水提及各司道局迅照會商先將籌辦處設立俾一切事宜得有專責核核云

部飭籌解滇省槍彈　○滇省地近外藩邊防日亟加以客土各匪時虞發難平時之餉械不能不預爲籌畫茲李督前電陳軍部以電粵省云滇省現需六八口徑尖圓子彈三百萬顆飭局查明如無發用如實存不敷即飭趕造云云粵督准電當即札知製造廠立即查明能否如數發用如實存不敷若干即速趕造籌全數發滇省應用並諭該項彈價如由粵開支與該廠預算有無妨碍抑應否籌撥款一併由廠會商藩司妥爲核議具報云

患盜

陽江盜警　○陽江游擊省開鎗近日電禀粵督選以該處匪黨搶劫異常猖獗於無日不劫現在兵單械盡賊已禁無處調撥請派撥餉諸等情後經督憲批已速夜飭財政公所將三月分撥餉撥交兌往該營應用

由港提匪　○粵督准香山協馬德新電禀拿獲楊弁應綫犯關細三叫名伍吉三即亞吉係宣統元年八月初十行劫小黃圃東興開設酒米店擄去事主林桑編勒贖之犯現避匿香港已會同港差拿獲請照會港官將犯提省歸案審辦近已將該犯押解回省收押南海縣監究

拿獲著匪　○著匪洗亞驄案山核送經驗族耕禀攻懸紅蓮鄉有案日久未獲去年九月二十日公然回鄉白晝擄去洗環記店東幼孫衍昌又十月初四日糾黨擄去橫岸鄉袁姓生員一男勒贖多金該犯惡跡滿溢無從緝獲以至法外逍遙近經鄉司鄉痛光會同莫岡汎梁弁在港偵緝匪巢拿獲著匪洗亞驄混名機器大程亞暉混名大眼仔今日已等查名交洋官收押現供認改易姓名後經事主赴港設法買復由紳呈陳籌款自發赴港款項爲始得洋官核准提省審案辦復於去月十三日偵知匪黨由港回粵解交清鄉委員分別提審辦云

順德多盜　○順德縣盜賊猖獗竊頭有盛夕獨沖鶴務滿鄉地蹤鄉尚形安靖居因地界民舍盜匪不甚關心注意乃不料去月內自初與至廿日與鄉之中連劫數次計去月初七晚務滿梁姓連劫數家共擄去男子一口及劫范姓一次吳姓一次又十六晚龍眼鄉逃劫盧姓劉家并擄去盧姓之外成小童一口約五六歲又二十一晚沖鶴梁村連劫兩家二十二晚又復劫梁家擄去六歲小童一名連日之內疊被劫掠均飛巨款云

瓊州多盜　○近日瓊州盜匪猖獗異常與各關口爲害搶劫處一帶關口新來人云夜間甚至有恐須坐三四更天方能略睡據參前月十九夜天將黎明有海船兩艘在瓊州搬運外洋泊匪徒百餘人由路入鄉搶塘先劫司官衙司戶陳和欽○瓊州人○鳴鑼召巡警捕匪殺斃匪徒中股都官即與命搗劫海關卡將司事史馬義○瓊州人前在江門巡警第二區長官迄自因開辦警至瓊州海關當司事盤到差十餘天）擄去勒贖因無人往贖被匪縛于桅杆之上呼號半天無人敢救匪後竟將史放下砍斷取其首級命於岸上將屍身投于水中聞再糾黨劫掠全埠匪去是時民賊交戰至十二點鐘民勢不敵被匪槍斃數十人慘不忍見云

燈虎

賓除異數　詩經一句　賓命不同
日佔南滿路俄佔北滿路　孝經一句　分地之利
東方既白　孝經一句　則天之明
兩人傳電話　四書一句　有同聽焉
忽忽起注　內經一句　在輸之時
見財心喜　難經一句　其意未合
中國外交但主與談　道德經一句　若畏四鄰
傷哉蝸也　莊子一句　衆人匹之不亦悲乎
機器開發　古文一句　發掘必遇
丁了　成語考一句　俱舍牟子
香日朱娟　百字之一　陳少蟾

僅存厌蛇　百獸之一　痲
耕雲犁雨　百蟲之一　天牛
一則感雷精而生一則捉月
導海死斯兩者其果誰歟　藥名二　人中黃　柏子仁
連本身計大小六十三人　本坡店名一　森記
國泉芳之所聚　本坡戲院名一　潤香
楊哼　戲目一　霖中賢
潯陽有婦僅香山　粵謳一句　君呀你青衫濕
　　　　　　　　　　　　　我我就知音渺

茲將猜中　諸君芳名開列

第一條　陳省堂
第二條　劍長　寓同發爲內李龍圖　石扶持　吳文忠　濱南學
　堂學生吳之光　詩禪　步遲　榮盛內培瓊　孟瑜
第三條　劍長　李龍圖　石扶持　吳文忠　吳之光　培瓊　詩
　禪　步遲　孟瑜
第四條　李龍圖　盧瑞年　黃啟擎　劍胆
第六條　石扶持　孟瑜
第十三條　黃啟擎
第十六條　劍長　李龍圖　梁麗聰　培瓊　步遲　禾生元內四
　知　寓同發爲內顧明峰　孟瑜
　前期猜中　芳名補錄
第三條　步遲
第四條　孟瑜
第五條　黃啟擎
第六條　黃啟擎

拆股聲明　○啟者新嘉坡米朱律門牌五十五號五福宗記
千巢什貨出水生理係李先記李如陞李冬青李何利李祥利合股經
營歷來相安無異今因先記之子名廣恒並李如陞李何利李祥利等
志圖別業經將五福宗記生理全盤賠與李冬青頂受同請公親黃理
仁會許亞武會鄭大木會李謙仁會四位前來秉公核算清楚先記之
子廣恒李如陞李何利李祥利等各股名下應得生理本利概當公親
面前收清該股部亦在公親面前註銷但該退股人所有經手與各號
來往揭借找保等項限至兩禮拜內前來繳號專會否則自懊倘後五
福宗記李冬青承受該合任從招股生理盈虧不干退股人之事先此
聲明免致後論　宣統三年三廿一日月　五福宗記謹白　乙

憲諭示

大英欽命新嘉坡郵政使司　公招人投票承辦得本坡國家現
欽招人入票承供物料公此示仰商民人等一體知悉汝等有欲
承供者其票當于西一千九百一十一年五月十一號禮拜四即
華四月十三日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招供之
物開列
　招供陳篤生醫院其房及他屋需用之物料
如欲知其細情及照圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四
點鐘止可赴發證司寫字樓大才剛在前便悉凡投票者其票外
必須寫明投交本署承供物字樣大才剛證票簡之前須將歷
取對印便之票簡照式填寫供物方能合用而欲取票簡須將
票銀五十員交與庫務司即回單提以便將單呈出方能取得票
簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約抑或令其担保若無
與此兩事而行即將歷票之銀充公余於棄取之權任由國家裁
奪各宜遵照毋違切切特示
英一千九百一十一年四月廿九號　一三　示

工部局告白　○啟者茲本局意欲招人承供運至荷蘭律之
兩英寸二五紅石七百立方碼及武吉智碼律之兩英寸二五紅石一
千二百立方碼有欲承辦合格者由西本月廿七號禮拜四
起前來本局之機器師寫字樓向大書記領取已經歷票銀十五元交
與本局司理人之收單便能發給若已選中其票則將此歷票銀十五
元給回倘若已屆交票之日而取票之人不將其票投遞則將其歷票
銀十五元充公而被選之人必須交銀一百元以保其遵完本局之工
役又由收票之日起所須在兩禮拜內訂定合約若不照行即將歷票
銀十五元充公又投票人必須將票封固寫明兩交本局司理人限至
西五月八號禮拜一即華歷四月初十日中午止以憑核奪本局不收
假供之票各宜自誤此佈
英一千九百一十一年四月廿七號
新嘉坡工部局司理人波凡劇士承命謹啟　三

承股聲明　○啟者新嘉坡松柏街門牌四十六號泰興號茶
莊生理原係李初蓀李發仕二人於庚戌年二月合股所創自來無異
今因李發仕志圖別業經將李發仕名下股份抽出全盤歸與李初蓀及新入
股人楊移欽兩人承受公請公親梁恕勳會李長樞會梁公核算至庚
戌年終截止將李發仕名下股份應得之額當公親面前交割清楚倘
李發仕有與寶號來往賬項揭借担保等情期限一禮拜內請向
經手理楚如遇期不到乃係自懊與泰興號李初蓀楊移欽無涉至
於泰興號自辛亥年元日起以後倘轇轕乃係李初蓀楊移欽之事亦與
退股人李發仕無干特此聲明免滋後論
英一千九百一十一年四月廿六號
宣統三年三月廿八日　承股人李初蓀記　入股人楊移欽記仝白　三

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當關登足中橋時本公司之電車由石吭門來者現在停止於然中碼頭由是日起電車通本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下，丁律及然中碼頭　忽勿里芝律及呀吉貨得力　然中碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅加冷尼渡頭　基頓船澳及石吭門　茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上晉全段之車費開列　一號收銀二角　二號收銀一角二占　電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所晉最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

中法藥房各種經驗靈藥

所售各藥功効甚大能截仿冒茲陳其畧

保固元陽延年益壽 參鹿茸精丸 每枚一元 每打十一元

衛生食品功非無窮 黃鮮童鷄汁 每枚一元半 每打十五元

補益身體宜老宜少 滋補鹿皮汁 每枚二元半 每打廿五元

扶陽不痿種子可期 九轉壯陽丸 大枝二元 小枝一元

調經聖藥女界奇珍 黃氏白帶丸 大枝一元 小枝五角

[illegible] 化痧靜仙丹 大枝一元 小枝五角

扶助心君除痛若失 九種心痛散 大枝一元 小枝五角

遙我聰官立除聾蔽 耳聾立聽丸 每枝一元

去濁從真止痛神効 艾羅白濁丸 大枝一元五 小枝七角半

宣統二年九月廿三日

石叻大馬路會豐商店

經售處

吧城小南門中法藥房

庇能新街中法藥房

吉隆茨廠街盧同濟

英國孟德醫生壯陽强種丸

此丸出[illegible]原起每多爲腎虧或指爲危症或指爲[illegible]妄於虛擬其藥不對所言或則[illegible]性命年之壯種虛浮而[illegible]體本虛元足以[illegible]和治更足以暢其[illegible]時行樂有節並不甚[illegible]有之或知識早開手淫過度者有之或[illegible]精傾耗若有之因此下元虛弱精神[illegible]身體日[illegible]手足[illegible]更不堪言且婦女雖無陽痿之可言[illegible]目事不調亦元氣不足之故也[illegible]歷代相承究求專精無微不[illegible]效如神有固本培元之力扶陽壯[illegible]返老還童回天造化之功也

服法 每日三次每次服一[illegible]

價目 每瓶弍元五 每打[illegible]

總發行處 [illegible]

士歷士標牛乳

取者此標之牛乳經由各國選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹萬禮智及于有限公司爲盼 牛乳計分三欵 第一欵純牛酪 第二欵淨牛乳膏 第三欵和**糖**牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他

項藥料如此則以此欵牛乳而便孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請爭下列之行店可也

安樂公司 源振豐 和成

衣勿爾沙公司 發順公司

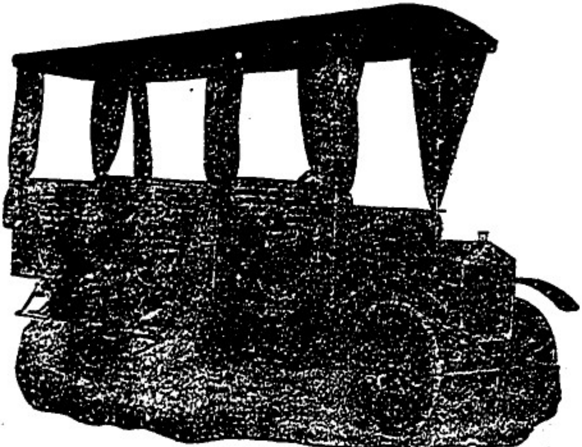
消公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君悉知本公司之寫字樓設在峇直里堡發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備留各大樹乳園均有向本公司採辦機器

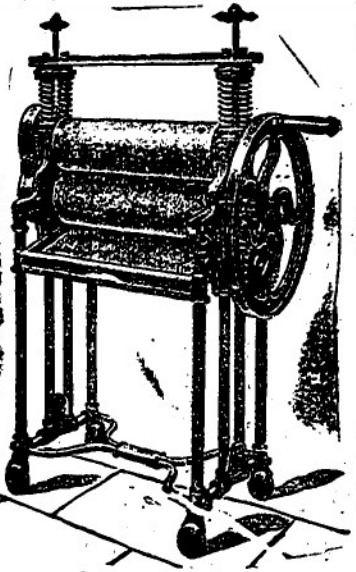


氣客車打車圖

本公司發售右列圖式之氣客車打車現在四州府之殖民政府有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請詢本公司內面議便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟



樹乳車圖

採樹乳器圖

釘揮圖

磅圖

新張告白

敬啟者本公司定於西本年曆只一號即華宣統三年二月初一日在本坡士乘街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做柏買屋宇首飾各項物業　包攬建造　代管物業經紀按揭并代辦各項貨物取佣格外從廉　倘蒙光顧新　移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司　莊慶利　楊麗河　全啟

告白

本號新到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一良工所造燒出各款所做電花經久光明凡各烟家再慶在大地獎燒能使老幼男女由盛感頻來無不稱贊遠近可觀樂不登盛遠遠者亦令人忘倦　英誠新王本年六月即華五月

啟位蓮此公園懸者同勝雲戲場　此花烟火大者十寸八寸殺兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉　諸君欲買者請到牛車水只本街濟生大藥房揚上便是主人謹白　辛亥年二月十四日　岡崎貿易商啟

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環街口

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或瘀或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早不一
一治一月經來兩次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治過半年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治例孕非孕企頭暗痢
一治經期前後攪牮痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女帶女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕白髮白中切勿輕視誠調經之聖藥種子之命丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙堂　汕頭鎮邦街保和堂　瓊州嘉校英盛堂
京都驛馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生堂
澳門木橋街如意棧　佛山普濟橋天和堂　省城雙門底前義成昌
石叻馬交街周昌記　大坡吻新街周昌泰　庇能大門樓窩生號

真准商標別人不得冒效翻造林蔭泰製

宣統三年三月初九日

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所公家球第一色白而深味甚香
邇得化學之新裁異無上之妙品老年嬰之可以适童幼
年嬰之可能強壯鍛鍊之廣英國公最日本香港新嘉坡
耶庇爾花
旗香金山
發門咨丞
每年能銷
五百萬箱
亦可謂盛
矣極矣富
此中國力
圖自強哉
烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可否衛生而
體操　衛君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺耶
願諸君請客試之始信吾不虛誇也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

叻報坿張

第三

大清宣統三年辛亥
四月初四日禮拜二
隨報派送不取分文

學務

女界聯光 ○惡娛崗哲坪何廖消賓先生之夫人去年遊歷南洋與觀察者二月廿六由庇叻埠遷注千例觀學來埠提倡設立女學堂聞夫人幼肖讀書深明大義熱心公益注即請夫人於三月初二在報德學堂演說聞是晚女界到者有二三百人今將其演說節略公諸下以供衆覽 今人謂男子國民讀書固女子尤不可不讀書也何也誠以女子乃國民之母強國之本歐西日本知之故女學堂之設最盛於各邊地於是其其國之所以興也若國自來陋俗謂女子無才是德久認女子識字必誤苦命世人不察習非成是致使吾二萬萬女同胞墮入十八層黑暗地獄之中而不能出見天日致使吾數萬萬里錦繡山河任人割來瓜分致使吾南洋數百萬空空華商爲人奴隸爲人犧牲嗚呼吾言及此吾不能不痛心疾首痛恨於習俗之害人也嗚呼吾輩及此吾姊妹吾列位女同胞同心同力共設女學堂使吾女子人人入校肄業他日學業成就內之可以治其家務助夫課子外之可以經商營業可以爲國出力爲民盡職云云爲第二羅關夫人云云（下略）

勸愛國心 ○澳門寄居近日學界文各報登載俄國以兵威嚇中國大有決裂之勢在東僑生中之有學問者皆恨俄國之欺凌中國太甚其時若不興之爲敵不可以爲國或云我中國如果與俄戰同胞當籌巨款以助軍餉或云按助軍餉若干當先電達政府紛紛議論亦足見其愛國之熱誠矣

南洋

拐其家財 ○粵人曹四小販也妻陳氏阿琴年已花信頗具姿容曾生有子女各一女已五齡子幾個月與同在粵之蘇秀南街居住二月中曹之妻及女會同蘇鑑失所在曹即四出偵察並往香港將情投報護衛司間報即查悉出洋偵女相片始知陳與女已於二月廿九日隨同黃裕生及黃之妹與黃氏阿七與黃之九齡女黃蝦一同附搭科活輪船前往再查其在香港所得名時已將女名改爲黃妹陳則捏稱往叻彩生布店尋夫黃貴安者護衛司查悉各情立電知叻政府請俟科活輪抵步時將一千人等截獲叻政府已選電照辦惟彼等以來叻爲目的地故由叻政府將各人解叻受叻護衛司發落及船到叻後護衛司譯文告即命先將各婦女拘留於保良局候飭究現曹已於去月廿六早跟踪來叻立投護衛司控訴前情求請照辦並將婦及女給領回粵完聚護司將兩造供詞錄出因命備文將一千人等遞解回港請由港官飭辦至氏控稱來叻彩生布店尋夫黃貴安一節亦經護衛司飭傳該號司事人到堂訊問據稱與各人均不相識且店中亦並無黃貴安其人者聞去月念七日護衛司將諸人一併交由廣生輪遞送回港矣 錄光華報

謀財害命 ○吉打某司路叟申者近由訊裕仔貳勝之謀財害命案（此案情前已紀前報）兇犯爲巫人聯郁溫因謀劫一數齡小孩之金飾將該孩戮斃被獲解案者閱報者爲吉打親王東孫耶店之子而巫孫耶店年前亦因犯謀財害命一案尸供辦法者今其子復爲人所算以致殞命是亦一奇聞也官日某司提訊後已判定該兇犯爲有罪照命案押候俟下日再行定讞開訊時有陪審員二人一爲藍平衣數員沙夏毛廷君一爲華商邱振明君然藍平某堂爲無陪審員此實爲首次華員到堂陪訊者云

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自已之壽命應籌如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽爲取要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生幷無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨斧身故幷無人壽之保欵可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以發財甚富迨至年老則動存一身所盼望能人來助矣若已買有人壽保險此即聚男子諸孀人最要之事俾得妥籌其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者于欲通知于已收到大東方公司保額五千元係遞三百九十一號之保壽單因爲于先夫何燊錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號禮拜一于已收到大東方公司所給此欵之保額于特稱謝大東方公司因爲幫助襄趕所用之字據及因此便于利便而不需耗費于甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐令夏類謹啟

按何君燊錫乃水坡之經紀人一千九百零九年英月十八號保在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊搭頻之揖盼人欲便全坡公衆共悉已故宋君其壽之端緒名楊搭頻甚願通知彼已收到大東方公司保額一千元因爲留實其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其壽係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號禮拜一已向該公司收楚此單之項于甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所遞領欵各字據幷未使于艱難而耗費而已故宋君其壽在日又向他家公司保壽偕由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一憑佐也凡欲購保壽命之人于極異心爲大東方公司介紹爲貴備

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊搭頻揖盼人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基爐里士打爐二十二號扔本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹啟　啓

如受酷刑

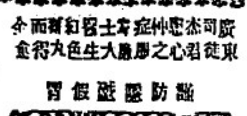
廣東司徒杰君曾患心忡之症每遇辦公如受酷刑後服韋廉士大醫生紅色補丸立獲全愈

大凡心肋懦弱之人其爲人也愁苦萬狀興趣無亦不敢在外消遣恐辨遣不開頃刻難身也故其人終日戚戚凡遇一切快樂之事雖如滿園鮮花芳菲可愛而亦不敢採折此種症狀誠爲可憐可歎然韋廉士大醫生紅色補丸已曾治愈心肋懦弱之人不知凡幾即如廣東沙面大英書館司徒杰君曾患心忡之症已久亦即爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈者也茲將其自述之詞錄左云○二年前余心肋甚爲懦弱將遇緊要心甚跳痛諸友代爲擔憂每發心血急如潮湧頭痛難忍通宵不寐自思此病如何得了不禁喟然歎曰嗟我何爲而至此慘苦耶每日趨赴至寫字房如將臨受酷刑祇緣氣虛力乏諸事惰於著手商諸醫士擬承盡心調治終難得我痛苦後有戚友勸服韋廉士大醫生紅色補丸余自維無術可療余疾因從友勸始購一瓶服之此乃余一生所不忘者即在一千九百有九年六月買此一瓶丸藥之時即爲余心病轉機之日也茲此丸於余身甚合宜我再購數瓶計服餘月見爲心臟之衛人心病盡除夜能安睡今則康健復原毫無疾病已有五月能享受常人所有一切之幸福豈非韋廉士大醫生紅色補丸之賜乎

韋廉士大醫生紅色補丸爲天下著名善治心之藥各醫無所患血薄氣衰露盡百損少年斲喪露表不舉山林瘴氣瘰癧疥瘡發胸部欬嗽乾濕風濕骨痛腎尿酸痛胃不消化腳氣衛心肝病各病初皮膚炸裂癬瘋癱又公醫婦科獨步之聖藥也各處藥局凡售西藥者均有出售如恐假冒或向新嘉坡郵致函對面韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　貨得力郵費不取

廣東司徒杰君忠心忡之症服韋廉士大醫生紅色補丸而得全愈

謹防贋造假冒



須買眞韋廉士大醫生紅色補丸

嗎根代望即有利銀行告白

敬者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准其資本銀一百五十萬磅　限定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲蓄積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期限者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以三巴仙算　來往賬期存則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承辦諸君光顧請移　玉趾臨面商便安

大英一千九百零九年六月十六號　啟

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎識啟

○合伙辭明　敬者新嘉坡米朱律門牌五十五號五福宗記生理原係李冬背向舊夥全盤承頂今因獨力難以兼顧另招到俊興號李累俊前來合夥另立一新夥書舊書即做廢紙倘有發生理轇轕係李累俊李冬背之事與舊夥退股人無干先此聲明免滋後論此佈

宣統三年三月廿一日　乙

李累俊李冬背全啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此稱獎賞者實以此標蜜酒爲獨一無二西一千九百一十年在新嘉坡賽會時又蒙公衆大加讚獎諸君有欲採辦者請到本公司面商可也總售處新嘉坡芬霜申凡速（即海墘花園邊）門牌二號德采風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三百五十一號四本公司本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

退股聲明 ○啟者本坡[illegible]口門牌五號張和公司[illegible][illegible][illegible]原係楊耀初陳二弟兩人合創自開辦以來向無異議茲緣陳二弟志向別圖于辛亥年二月間邀請公親莊允平劉七會到店核算願將張和公司所有店底傢器貨物及本外坡來往賬項全盤概歸楊耀初承受而陳二弟名下所得股份當公親面前注銷張和公司[illegible]欠各號賬項期限二禮拜之內到敝號理會如逾期不到者與陳二弟無干以後張和公司生理盈歸楊耀初再招新股東久經商酌他日生意盈虧不干陳二弟之事若陳二弟有與街內往來揭借等項惟向[illegible]是問與楊耀初及新股人無涉先此聲明以免後論此佈

英一千九百一十一年四月廿九號

宣統三年四月初一日 楊耀初陳二弟仝啟

Little's Oriental Balm

A man eating Tiger.

精醫風症之良藥

人患筋痛症雖非最危之症然患此即時之痛苦難感筋及腦髓身體之動搖以及時常流淚人之發治 烈多敦鼎運打嚦巷 乃是時常治愈此症當痛作時此藥乃係時常所有若此藥能救一點鐘之痛則大值所選之價矣實在此藥必須時常預備有一樽凡人員云千往林中打獵時于首初痛不能舉步之際于之樹役用藥擦于之首即時痊愈乎後由千查知此乃 烈多敦鼎運打嚦巷 經已治愈千之痼症矣

此藥每樽價銀一盧來各藥房及賣藥人均有發售

一千九百零九年六月一號

退股聲明 ○啟者余李發仕自庚戌年二月在新嘉坡峇柏[illegible]門牌四十六號與李初蓉合辦春圃號茶莊生理向來無異今因欲[illegible]別業將春圃號生理全盤歸與李初蓉承受徽請公親李長禧翁[illegible]梁勸翁吳公核算至庚戌年終截止將余李發仕名下股份應得母[illegible]當堂抽出清楚所有欠人人欠賬項及春圃號生理俱歸李初蓉並[illegible]招入股人楊移欽兩人料理嗣後生理盈虧得失概與余退股人李發仕無涉特此聲明以免後論

英一千九百一十一年四月廿六號

宣統三年三月廿八日 退股人李發仕記謹白 押

本坡初三日各貨的確行情

貨名	行情	價目
錫	實出	九十五元八角半
柔佛烏椒	實出	十七元一角
	又	十六元七角二五
○實勝越白椒	又	二十七元二角半
浮羅勝越白椒	又	二十八元一角
山口洋	實出	二十八元一角
三發	無貨出	
勿里洞	無貨出	
文島	又	
廖內	又	
○叻廿蜜	出價	八元四角
廍六甲	又	八元五角
實勝越	無貨出	
四角一號米粿	實出	十四元八角半
壓一號	又	十三元
爪亞一號	又	十四元八角半
○碩莪粉		
叻一號	又	三元三角八占
	又	三元三角七五
二號	無貨出	
下等(冬粉)	無貨出	
實勝越一號	無貨出	
二號	無貨出	
坤甸下等	又	
廣甞	無貨出	
納閩	又	
○安汶坡丁香	實出	三十五元
○安汶坤荖花	出價	一百元
少荖花	又	一百零五元
○荖只		
每外八十粒	出價	二十四元
每裕百一粒	又	二十四元
在兜	無貨出	
○巴東廿文煳	出價	六十元
	又	六十五元
○巨港廿文煳	又	三十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟十薪一號	無貨出	
雜軟又二號	無貨出	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟洪第一	又	
實勝越日蘇洞	出價	九元
坤甸日蘇洞	無貨出	
巨港日蘇洞	無貨出	
納閩日蘇洞	無貨出	
○暹國紫梗	實出	十七元

貨名	行情	價目
○暹羅水牛皮二號	實出	
○碩穀粒		
廍大甲上中碩穀粒	實出	九元二角半
廍大甲中碩穀粒	實出	九元二角
	又	九元
廍大甲上小碩穀粒	實出	九元七角半
廍大甲小	實出	八元九角
上幼碎	實出	九元五角
廍大甲幼碎	實出	九元一角二五
	又	九元三角半
檳榔中碩穀粒	實出	八元六角
檳榔小碩穀粒	實出	八元五角
來[illegible]蒸碎	出價	二十五元五角
半[illegible]蒸碎	又	二十六元七角半
○[illegible]肉[illegible]	實出	九元二角半
坤甸	無貨出	
加[illegible]	實出	九元角半
[illegible]厚	又	九元角半
牛郎港(淡水地)	實出	九元三角半
新仔底(淡水地)	又	九元五角
巴東	無貨出	
勿里洞	無貨出	
山口洋	實出	九元一角
仙[illegible]綱	無貨出	
浮羅林茶([illegible])	實出	九元一角
吉[illegible]丹	無貨出	
什碎	無貨出	
勞[illegible]坡	實出	九元角半
○[illegible]浮羅[illegible]	實出	十三元三角七五
高[illegible]吧加[illegible]	實出	十七元七角半
高[illegible]巴加	又	十六元二角半
武[illegible]	無貨出	
柯久[illegible]([illegible])	實出	十一元二角半
柯久[illegible]([illegible])	無貨出	
巴[illegible]巴加	無貨出	
巨港白[illegible]	實出	十元零二五
巨港紅[illegible]	無貨出	
勿[illegible][illegible]	實出	十三元八角七五
勿[illegible]吧加	出價	十三元七角半
高[illegible]和合	無貨出	
[illegible]新[illegible]([illegible])	無貨出	
[illegible]新[illegible]([illegible])	無貨出	
[illegible]實[illegible]([illegible])	無貨出	
坤甸([illegible])	無貨出	
實勝[illegible][illegible]	無貨出	
○[illegible]([illegible])	又	
○[illegible]([illegible])	又	
○[illegible][illegible]土[illegible]		
日[illegible]		
大[illegible][illegible]		

即日行情

貨名	行情	價目
暹米一號白米		二百十五元
萬[illegible]八卦印		二百零八元
寶大[illegible]日月		二百元
元[illegible][illegible][illegible]		二百零四元半
元利一號		二百零一元
[illegible]興雙[illegible]		二百零五元半
[illegible][illegible]雙[illegible]		一百七十八元半
乾利[illegible][illegible]		一百九十九元
元[illegible][illegible]頭		二百零二元
元[illegible][illegible]紅[illegible]		二百零一元
[illegible]興紅印		二百零三元
南[illegible]		一百六十四元
仲光小[illegible]		一百五十九元半
牛[illegible][illegible]		一百二十五元半
烟土一箱		一千七百元
錫	實出	九十六元七角半
柔佛烏椒	又	十六元八角
	又	十六元七角半
叻廿蜜	實出	八元四角半
實勝越白椒	出價	二十七元二角半

滙票行情

項目		價目
足金	每兩	六十四元六角
金磅	每個	八元五角七占
印度滙	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞滙	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現單一百元銀行駁出	二十一元三七五
	商人三十日期單	廿三元三七五
滙廈門	銀行現單一百元銀行駁出	廿一元七五
	商人三十日期單	廿三元七五
滙安南	銀行現單一百元駁出	二十一元三七五
	商人三十日期單	二十三元三七五
滙暹羅	銀行現單一百銀值	六十六元
	商人三十日期單	六十八元
滙小呂宋	銀行現單一百元值	一百十五元
	商人三十日期單	一百十七元
滙加[illegible]巴	銀行現單一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期單	一百四十二盾零二五
滙泗里末	銀行現單一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期單	一百四十二盾零二五
三寶壠	銀行現單一百元值	一百四十盾
	商人三十日期單	一百四十二盾
滙望加錫	銀行現單一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期單	一百四十三盾
滙仰光	銀行現單一百元值	一百七十四盾
	商人三十日期單	一百七十六盾
滙加[illegible]吉	銀行現單一百值	一百七十五盾
	商人三十日期單	一百七十七盾
滙上海	銀行現單一百元值	九十五兩三七五
	商人三十日期單	九十七兩三七五

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs, Andrew Usher's

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通佈 諸君皆覽本公司所沽環球第一馳名伙案第一有益之（燕呂西沙）威士忌酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不待撿撈 諸君探辭 玉臨本公司爲盼特此佈聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

宣統三年四月初四日叻報館刊

谷埠輪船入口

船名	起程	到期	代理
海南輪船	由棋坡起程	約初五日到	順局公司
福興輪船	由丁加奴起程	約初五日到	金福和
明勝汶輪船	由仙敦起程	約初五日到	巴智申洋行
實龍陂輪船	由蔴六甲起程	約初五日到	實得力洋行
海龍輪船	由彭亨起程	約初六日到	實得力洋行
萬發興輪船	由落外起程	約初六日到	振祥號
勝慈實輪船	由拼將越起程	約初六日到	順發號
萬利輪船	由吧內起程	約初六日到	張裕和
福裕輪船	由峇眼起程	約初六日到	金福和
萬和瀛輪船	由坤甸起程	約初六日到	同益公司
亞嗎加輪船	由加里吉打起程	約初六日到	巴智申洋行
琛[illegible]輪船	由汕頭起程	約初六日到	明馬也洋行
荷嗎必里輪船	由檳瀾嶼起程	約初六日到	德利源
怡寶輪船	由[illegible]起程	約初六日到	實得力公司
麗寶輪船	由丁加奴起程	約初六日到	實得力洋行
萬興源輪船	由坤甸起程	約初七日到	同益公司
呀勝毛眼合輪船	由香港起程	約初八日到	英實得洋行
閩與輪船	由峇[illegible]陵起程	約初九日到	明馬也洋行

輪船開行

往埠	船名	日期	時刻	代理
吉凱汶	文律輪船	初五日	上午九點	安和號
浮羅峇淡	記綢輪船	初五日	上午九點	[illegible]
坤甸	孟勝家卑輪船、三船	初五日	上午十一點	進且弟利士行
加勝巴	[illegible]	初五日	又	又
占卑	勿呂哇輪船	初五日	午十二點	進且弟利士
小呂宋	知丹輪船	初五日	又	禮示必洋行
香港	日本輪船	初五日	下午十二點	又
蘇坡	福建生輪船	初五日	又	順局公司
蔴六甲	[illegible]順輪船	初五日	下午二點	又
石叻[illegible]丁宜	峇[illegible]輪船	初五日	又	金福和
[illegible]	莫里目輪船	初五日	下午二點	又
吉[illegible]丹	大年輪船	初[illegible]日	又	伊亞紗直
吉礁	勝宋輪船	初五日	下午三點	又
檳榔嶼	[illegible]	初五日	又	真實得洋行
萬加	堅打加叻輪船	初五日	下午三點	又
吉[illegible]	[illegible]輪船	初五日	又	進且得力洋利士行
大白蠟	[illegible]	初五日	下午四點	又
蔴六甲	福里衍輪船	初五日	又	實得力洋行
坤甸	麻[illegible]士輪船	初五日	下午四點	同益公司
檳榔[illegible]	不[illegible]流士輪船	初五日	下午四點	萬成
檳榔嶼	氐加日本輪船	初五日	下午三點	巴智申洋行
加里吉打	[illegible]	初五日	又	又
泗水	勝[illegible]士輪船	初五日	下午四點	開[illegible]行
又	萬發興輪船	初六日	又	又
武六甲	[illegible]輪船	初六日	午十一點	振祥號
六甲	慶生輪船	初六日	又	又
蘇坡	海南輪船	初六日	下午一點	新英泰
蔴六甲	[illegible]	初六日	又	又
蔴大六甲	[illegible]	初六日	下午二點	順局公司
英暹羅	吉[illegible]輪船	初六日	又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	初六日	下午三點	實得力洋行
日里	[illegible]	初六日	又	又
檳榔嶼	里哇勝輪船	初六日	下午三點	禮示必洋行
仲光	加里吉打輪船	初六日	又	又
加勝巴	仲盛輪船	初六日	下午四點	真實得洋行
并里汶	三寶壠輪船	初六日	下午三點	協榮茂

泗水 吉楊輪船 初八日 午十二點 協榮茂
峇撒陵 搭加錫 萬宜老 千那低 午郎打老

○前途來電云英國正郵船一艘於本月初一日由香港啟程定於本月初六日早四點即能抵叻上落客貨卸貨畢即往歐洲英國等處

○前途來電云英國郵船一艘於本月初一日由高[illegible]啟程定於本月初七日早五點即能抵叻上落客貨卸貨畢即往香港

叻報附張

第二
大清宣統三年辛亥
四月初四日禮拜二
隨報派送不取分文

行省

公呈攻擊此 ○湖北函云現署咸寧縣鍾令基抵任以來怨聲載道日前入上控鍾令被任日前又仰出城時途中人山人海人叢中無數鄉民大喊踏各持瓦礫磚石向前亂擲所乘之輿被行毀壞鍾令呼號覆面去

染疫人數 ○現據官場傳來消息謂是年東三省至歷三月三十一號止共有患疫之人四萬二千七百五十六名云

火後大水 ○湘函云湘省大西門外正街於去月初六夜失火四門延燒東自城門外正街起西至河岸止南至義碼頭河街北至河街北至塘頭半里計燒燬五小時之久共焚燬行號店鋪一百餘家損失財產約在二十餘萬兩以外 又函云湘省今正以來雨多晴少奇冷異常近更陰雨不止遂以大雨竟獲日夜河千水漲每日漲溢徹尺只晚至二丈有奇附近洞庭湖內河各府縣城市沿岸居民屋宇被被大風吹折水勢沖沒人民淹斃者已日有所聞吁禍搆重重湘民何辜而遭此

安徽水災之警告 ○各報館皖渦河水勢大漲淹沒一帶街墩饑民無數慘不忍聞春季如此夏秋何堪設想乞登報懇切

存何砂北 ○北京同志會電約各省議長入都合商目前救亡要策浙江路議局已議決照辦

華僑恐慌 ○上海滬道近接江督來電以革黨首領孫文私將軍火大運入內地恐又向各洋行購買槍彈亟應預為防範特因昨由滬道轉致各領事知各洋行如無華官執照不得出售軍械云

民不聊生 ○川沙鬧事一案業經前報茲聞自前日戚太守帶犯返松後鄉看被役即四出鎖拿兒啼婦哭慘苦萬狀日前該處婦女竟有不敢安居夜宿於野者又聞各鄉家屋被毀時大都畏死自逃究公何人動手皆未目覩事後悉人捉及爹以理想某某等向來與我反對此次拆屋定必與聞遂隨心所欲開單送署官因紳士上控鄉踏正擬措手難覬明無涉亦不敢擅自釋放要將身家殷實之鄉民謂其族人或親戚犯事官紳勾串捉案押交他日撥歸臨獄之地以故川境居民紛紛遷徙現屆播種期近恐不免荒廢矣

實業

三達火水公司獲利之鉅 ○美國三達火油公司（即美孚）股東勞克非勒即火油大王阿治布雷及捉辦若均已收到該公司所派紅利此次所派紅利共計美金五千萬元其中以火油大王所得最多火油大王所得共計美金四百零五萬元查一千八百八十二年至一千九百十年十八年內三達火油公司派出紅利共計美金七萬一千萬元其中火油大王共得美金一萬九千一百七十萬元此十八年內該公司淨賺美金十一萬二千九百萬元足任一國以還全國國債之用除付紅利外尚餘美金四萬二千萬元已由其中提出積金三萬一千四百萬元以便後十年內分派各股東矣

大清銀行將來之計畫 ○聞政府近擬另籌的款三千萬將大清銀行改作中央銀行即以幣制大臣盛杏蓀為監督全國國幣統歸該行出入一俟奏准即可開辦自大清銀行監督葉允晉得降調處分後遺出此項優差者辦之人懸未發表於是一般對於財政稍關

有關係人員莫不悉遜極力運動此缺現陶庭芝及左丞陳宗嬀運動尤力昨日宗議已允以陳承之不日即將出奏

實業界又現光彩 ○三都澳陽宮耕君銘年兄弟獨力創辦設陽南學小學甚著成効現又招集股本以創福建公司已稟告撫州興務分合明其代時名中稱藥藥察突艾亦可為沒色實業界現一光彩

振興實業之條陳 ○三寶壟○有山內學堂某總理喬一綵啟封甄托人向各商家蓋印押號擬俟趙使到壟時前來呈遞該條為陳政振興實業事宜後附有圖說並說帖

香山組織工業會之先聲 ○香山有謝某等聯合該邑工界組織一工業會暫借南毛公為事務所章程由徐某與黃經商該縣憲云

粉江近日桑葉之起色 ○佛山附近鄉下一帶冠安國居民多以蠶桑為業俾獲厚利現下時當新蠶孔亟且近日連天下雨乾桑甚少去月十三日早業從桑市等處每担值銀六元有奇漲漲聞者莫不大有喜出望外意云

聲明 ○通知大衆前吳文權與吳文燦兩人有作合夥生理用和順吳文權兄弟之號於辛亥三月廿六日經已斷與吳文燦承受所有欠人與人欠由此日起吳文燦承問不關吳文權之事今號已換怡和順吳文燦此佈

辛亥年三月三十日　吳文權吳文燦告白 中

單據加添押號聲明 ○敬者敝店與 聯寶號來往交易收數單據術以兄弟印為憑照閱人心不古每有假印欺騙情事其貽害商界良非淺鮮敝店於此不得不預先聲明自四月初一日起凡與聯寶號來往交易收數單據等事必須用砂人黃奕審押號方能為憑所新為證明幸勿自誤此佈

宣統三年三月三十日

英一千九百一十一年四月廿八號　承日興成號謹啟 三

承頂聲明 ○敬者本坡高冷貨得力門牌五十九號盛興號布路什貨生理各股等志圖別業願將盛興號全盤生理召人承頂茲經公親秉公核算所有貨件家器店底帳條全盤計項歸與泉益號為志高張熙雅二人承受將項先過一千七百三十元託交總商會秉公代存約訂一禮拜交過凡有盛興號與街市來往揭借担保賑項等事新到泉益號報明理合自當將項扣回倘若過期不報者係屬自誤與承頂人無涉特此聲明以免後論

宣統三年三月廿九日

英一千九百一十一年四月廿七號　張志高張運鴻謹啟 卅

帖 ○林德潤字號順興大牌酒店之工人陳亞順梅生陳作哲一人三名伙銀四百六十六元七角半經已遞走倘諸君知他在于何方指引捉拏即謝花紅十元若帆實定罪再謝花紅二十大元共謝花紅銀三十大元決不食言

宣統三年四月初一日　林德潤告白

住新嘉坡山仔頂門牌五十七號五十八號電話九百七十一號

中華四海通銀行保險有限公司告白

啟者本銀行實備資本銀二百萬元訂先充本銀一百萬元頃充本銀一百萬元續收股項九萬六千元合共銀二百零九萬六千元正凡本銀行總公之生理如遇光按當揭借等欵本銀行皆可辦就 諸君惠顧請臨本銀行相商為荷

登章程列左

一凡附貯本銀行銀項自一百元以九百九十九元三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起每百元每月利息三角正

一凡附貯本銀行銀項自一千元以上即取回無利息過一天之外每千元每月利息三元正

一凡附貯本銀行銀項為三個月期者每千元每月利銀四元五角十二個月四元六個月期者每千元每月利銀五元正

本銀行辛亥年三月廿六日起公舉

協理　陳瑞麟君　邱金昇君　陳謙福君　邱正忠君　吳扶來君
　　　陳德添君　陳炎榮君　沈鴻猷君　陳紹經君　王傳賓君

正總理廖正興君

正司理

副司理李偉卿君

協理兼押號沈鴻猷君

查數員陳瑞欽君

姚仲文君

宣統三年辛亥三月念八日　四海通銀行啟 于

承頂聲明 ○敬者丹戎巴葛門牌一百號成興號酒及雜貨店茲欲別圖願將汪貞之酒牌及店底家器全盤頂與李添財郭春承受定於四月初二日交易清楚從此生理發財即與成興號舊人無涉前成興舊人有與外間往來賑目揭借保認等項歸于未交易以前與經手理明倘過期自誤此佈

宣統三年三月念六日　承頂人李添財郭春同啟 三

承股聲明　○啟者小坡碗店后米芝律街門牌三百客七號三百客八號合利號開創生理有年矣緣自宣統元年二月間係陳禎祥即陳其招千陳鍊陳熾二人充本合夥改爲合利川記三人股作三股歷年生意平常茲因陳禎祥即陳其志圖別業願將股份名下抽出同請公親陳貽詒會陳煥新會衆公核算由本三月念九日截止陳禎祥即陳喜慰得本利各百公親面前領訖其名下股份歸與陳鍊承受日后生理盈虧亦不干陳禎祥即陳喜之事倘陳禎祥即陳其前有與外間各號交易賬項及從前保認等事限一禮拜內到店理會過期不來即與承股人無干特此聲明免致後論

英一千九百十一年四月廿七號

宣統三年三月念九日　承股人　合利川記陳鍊謹白

退股聲明　○啟者小坡奥芝律門牌三百客七號又三百客八號合利號陳禎祥陳米岱棵什貨山內出水生理茲宣統元年招到陳熾陳鍊合股經營今因合利號陳禎祥志圖別業願將股份內抽出任從陳鍊經營請到公親陳煥新會衆陳貽詒會衆正明白後來合利川記生理盈虧與陳禎祥無涉倘前寶號有與合利號來往交易長短賬項限至禮拜內前來理會若過期不到本後來與陳禎祥無干先此聲明免致後論此佈

英一千九百一十一年四月廿七號

宣統三年三月廿九日　退股人陳禎祥謹啟

摩打車發售

啟者特字弟知本公司常有各式摩打車發售價值甚廉及甚堅固諸　位君幸勿失此好機會欲知此車詳細請　玉臨本公司便悉

茲將各式車開列

五位車號價機器兩燈等全副價銀一千八百元

三位車此乃遊戲之車每輛一千六百元

六位車號價機器三燈等全副價銀二千三百元取消雙燈價銀五十元不在其內　白

英一千九百十一年正月十二號　嘐嘇申律牙尼里士公司謹啟

頭風第一好藥　請看証書　原函照登

時如先生大人閣下孫桑未謀面唐突上書者何故焉弟身罹喪本孱弱更兼日理業務從役精神以是百病叢生世途荊棘之後約一點餘鐘即發頭痛大作或謂此是血氣或謂此是腦筋衰弱論紛如莫衷一是雖皆延服中西藥物均不見效職此誤病閱月不特調治無效而且病勢更發日劇正當無可奈何之際忽閱總滙新報載有日裡羅儀一則極稱　先生所製之追風壯痛虎而膏治病之靈驗因即仿件帶項道往孟滋藥房買得二樽照法皆用用未二樽此病便從如失就此月餘以來無經復再頭痛之苦以此觀之豈非　先生所製之追風壯痛虎骨膏之賜乎誰謂中國醫生中製之藥無保出彼歐美之上哉自切當書謝特行用表鄙衷并誌感激其藥之靈於弗諼也此請

大安　弟石扶持頓

(HO-KUn-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

盧詩如監製

TRADE MARK.

登錄商標

此膏係本坡振通號石扶持先生所贈予其受惠良多也謂此膏不獨能治風之症即風濕骨痛花柳毒四肢無力不上不服脚氣足腫皮發濕癢均能治之即婦兒頭上生瘡婦女月信不調都皆能驗如響人多恐虎骨性烈不敢用但不知此膏係參中西之藥而學之法配製得宜不寒不燥健弱皆宜毫無損害請君試之則信其另有外用之莊虎骨膏此膏善治各蟲咬傷風濕骨痛脚氣足軟足腫等症用法請看另單

內食大樽價一元　外用大樽價九角　小樽五角

○本坡代售處　老巴剎口鳥山棧寶號　大小坡孟滋藥房　大馬路中法藥房　吉寧街口合豐商店

○外埠發行所　檳榔嶼新街口合豐商店　吡叻怡保埠巴剎街國藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號　孟滋藥房盧詩如謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標公記

此標英蘭池酒係由名醫所准銷第一瓶嘗試必然喜悅

雙狗標公記

雙狗標公記

可保此標英蘭池酒全用替提于製成

每樽價銀一元二角半在于市上其銷最廣因要公本

公司欲將此標之酒在埠銷流以供衆人一試

茲將此貨沽之名店列下

成發號　泰昌號　泰德和　振源興　潤公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOG'S HEAD BOTTLING

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

三品酒發售

啟者本行管辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒狀式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡啟明嗎也公司者辨真者無此字樣即屬低冒所爲細認幸勿誤此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

招牌頂上峇冥探萬蘭池酒發售

啟者茲本公司由洋圖管辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香滋補味厚異常飲之能可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無算今市上所有萬蘭池酒每有亂其出右者誠堪佐餐中之妙品也此酒與檳

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請認圖嶼寶標頭爲記並細辨香味方不致誤價格相宜價有劃伶之病者新早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認竟致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標頭酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行較定於酒樽木塞內加一條鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒前項本行標頭即贈花紅銀二百大元經官訊定即當發賑不食言再此酒不出販往　加冧巴　三寶壟　四里末　萬加錫　檳榔嶼日里等處其餘各埠均能承辦往當此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國管辦各種美酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦到致鼎士斗容字號之狗頭象烏杜酒異叻不沾血酒香美且能爆條飲之可口且能精神不和血氣舒飲令人不倒中上品也以君光顧細看宜上所列之狗頭標匠不致誤且價甚相宜至　諸君有欲沽用可到本行便是也

請此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

啟者凡人營生之基所最要者則惟數簿其次則惟要函然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則屢名尤著至本行所賣之此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開討其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且櫃自創至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外火災亦無所損據是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸商所稱羨而本行每年所沽亦屬不少茲特爲之佈告　諸君有意購者請移玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房聘辦中西藥料秘製膏丹丸散發行 貨眞價實 童叟無欺

時欵眼鏡

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新欵夾鼻金金眼鏡 每架六元

補心益腎酒 中樽六角 大樽一元二
補生甘露酒 中樽五角 大樽一元
滋養氣血酒 中樽五角 大樽一元
驅風杞菊酒 中樽四角 大樽八角

跌打炎愈丸 每樽五角
跌打吊損散 小瓶五角
跌打七傷散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角

八寶潤疳丸 小瓶五角
珠珀白濁丸 小瓶五角
珠珀金疳散 小瓶五角
鏈科疳霆丸 每樽五角
胎產保安散 小瓶五角

各欵藥酒 原價八折 以廣招徠

優等西金眼鏡 每架五元
上巧西金眼鏡 每架四元
精白金眼鏡 每架二元
各色藥水眼鏡 每副四角五

追風去濕酒 中樽五角
三鞭補腎酒 中樽五角
駐痛風濕酒 中樽五角
跌打追風酒 小樽五角

焗牛肌膏 小樽一角半
跌打生肌膏 小樽一角半
刀傷止血散 小樽一角半
核瘡生肌膏 小樽一角半

洗疳如意水 中樽一角半
疳科生肌散 中樽一角半
眼科受傷水 中樽一角半
火受傷水 中樽一角半
萬應瘀藥水 小樽一角半

請看○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每樽六角 小樽三角半
健胃消化片 每樽六角
補養紅色固本片 每打二元半
自生紅補血藥 每打廿五元
大樽二元 中樽一元
求補血生 每打十二元
補養腦片 每樽一元
紅色補片 每打十一元
骨愛頂花椰擯榔片 每打四十元

君愛頂花椰擯榔膏 每樽一元一 每打十二元
兜安氏保腎丸 每樽二元 每打二十元
兜安氏止咳藥 每樽六角
兜安發身香 每樽二元
五洲自來血 大樽一元 中樽五角

艾羅補腦汁 大樽一元二 每打十二元 中樽一元 每打十二元
艾羅療肺藥 大樽一元二 每打十二元 中樽一元 每打十二元

艾羅療肺藥 大樽二元 中樽一元二
麥精魚肝油 大樽二元 中樽一元
司各脫乳白魚油 大樽一元 中樽八角
韋廉士乳白魚肝油 小樽五角
韋廉氏補腎丸 每樽二元五
韋廉士清導丸 每打廿五元
神效至寶藥水 每樽一元 每打小三角
立止頭痛藥 每樽六角 每打一元二
培元養身玉液 每樽一元 五角半
痧傷效藥片 每樽五角
金鷄納樹補酒 每樽三角半
神效白濁水 每樽四角
潤肺止咳露 中樽五角
育嬰固本藥片 每盒一元半
兜安氏補血丸 每盒六角
兜安止痛藥水 每盒六角
兜安補腦藥丸 每盒六角
兜安驅疳藥 每盒六角

安洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
乾剛補玉發 每箱二元
坤健玉麟髓 每瓶一元六
金鎗閏溯膏 每帖六角
珍珠饑血散 每盒五角
燕醫生除痰藥 大二元 中一元
燕醫生消補濕丸 大樽二角半
燕醫生引翔出外藥 每樽五角
燕醫生補血除疳藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每樽二元
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 脚氣各症藥
清香生髮油 各欵花露水
湯火受傷藥 瘡科各症水
風濕各症水 皮膚殺蟲梘
各欵極香梘 中西雪容粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
消解微濕丸 鼠疫氏胃藥
華洋中國藥 普生痧丸散
正辟疫臭水 油士蘇石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料欵式太多不能盡錄如欲光顧格外相宜貨客代沽尤為克己酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲不恕候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

代售水噴廣告

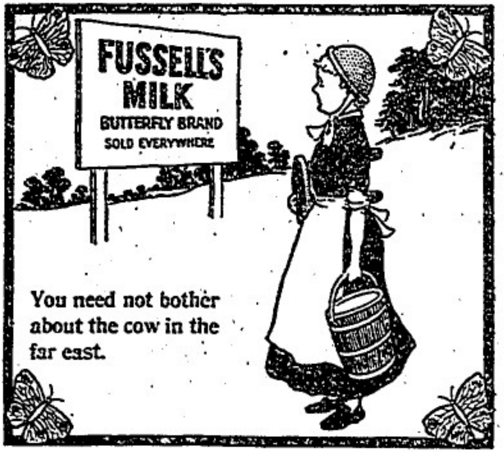
敬者特字通知本公司專家代理出沽華民字之水噴此物現在最大之樹乳園均有用作毀滅茅草及各種樹根之用加用此器比之抽被樹根之費可減至十巴仙本公司在于吉隆及瑞珍或坡係託羅臘夏巴君為爾代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

敬者本公司現辦到奕國最著名之鷹嘜紅毛泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成能耐久　諸商如欲採辦者請到本公司面商價值從立此佈

新加坡專家代理人蔡娘有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種　第一生牛乳乃綠蝶標　第二製煉牛乳乃紅蝶標　第三凝結牛乳乃金蝶標　此等牛乳何保確係牛之乳　諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採購　源振興　長發　衣

巴加英速　安樂公司

嗎士咨岸瓦發售　此種岸瓦現在安吉洛　葛士兄弟

新路　英冷冷單水池均有行用　諸君欲知價值請詢本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟